

### **ENGLISH (Translated from Italian) ENGLISH (Translated from Italian)** F TECHNICAL CHARACTERISTICS GENERAL WARNINGS

## Inlet 15 45 0.9 1"GAS 20 3.5 0.6

### G INSTALLATION



The automatic nozzles are supplied ready for use. The nozzle features SWIVEL hose-end fitting (complete with O-ring) useful for connecting to the supply hose.

 Qmin :: 15 l/min
 - Qmax: 45 l/min

 Pmin. :: 1,5 bar
 - Pmax: 3,5 bar

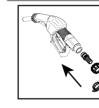
**ATTENTION** During installation, use adequate sealants, being careful no residues remain inside the hose.

> So as not to negatively aff ct product operation, couple the hose-end fitting with the hose without using ools such as pliers, etc. Assembly will be easier if the swivel hose-end fitting i already fit ed on the nozzle. Make sure the hoses and the suction tank are without threading scale or residues which could damage the nozzle and the accessories.

Apply adequate sealants on the male threads of the Do not use Teflon ape



WARNING









The main feature of these nozzles is that they are easy to use. Two operating modes are available:

Dispense by operating the nozzle lever. To interrupt dispensing manually, release the lever.

Use the opening lever lock device for automatic dispens-

ASSISTED MODE

AUTOMATIC

Keep the product to be dispensed away from eyes and skin The nozzle must only be used for the purposes for which it



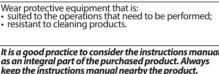


again, thereby releasing the device, and then release.

DO NOT USE THE NOZZLE OUTSIDE THE PARAMETERS INDICATED ON THE "TECHNICAL SPECIFICATIONS"

Dispensing is automatically interrupted thanks to the shut-off d vice, which operates when the level of the liquid reaches the end of the spout.

### I MISFILLING (optional)





C GENERAL SAFETY RULES

INDEX

Important

precautions

Symbols used

in the manual

Manual pres-

Reproduction

Contact with

WARNING

Essential protective equipment

**ATTENTION** 

Personal

protective

NOTE

ervation

rights

FIRST AID RULES

PACKAGING

INSTALLATION USE MODALITY

GENERAL SAFETY RULES

D.1 INTENDED USE

TECHNICAL CHARACTERISTICS

MAGNET SYSTEM (optional)

DEMOLITION AND DISPOSAL

**ATTENTION** 

WARNING

NOTE

B FIRST AID RULES

To ensure operator safety and to protect the pump from potential damage, workers must be fully acquainted with this instruction manual before performing any operation.

The following symbols will be used throughout the manual to highlight safety information and precautions of particular

This manual should be complete and legible throughout. It should remain available to end users and specialist installation and maintenance technicians for consultation at

All reproduction rights are reserved by Piusi S.p.A. The text cannot be reprinted without the written permission of Piusi S.p.A.

In the event of problems developing following EYE/SKIN CONTACT, INHALATION or INGESTION of the treated product, please refer to the SAFETY DATA SHEET of the fluid handle Please refer to the safety data sheet for the product

When operating the dispensing system and in particular during refuelling, do not smoke and do not use open flowe.

Keep the product to be dispensed out of reach of children

Using unsuitable component parts and materials could be hazardous

Not checking correct part installation could be hazard-

© Piusi S.p.A. THIS MANUAL ISTHE PROPERTY OF PIUSI S.p.A. ANY REPRODUCTION, EVEN PARTIAL, IS FORBIDDEN.

This symbol indicates safe working practices for

operators and/or potentially exposed persons.

WARNING
This symbol indicates that there is risk of damage to

the equipment and/or its components.

This symbol indicates useful information.

PRFI IMINARY CHECK

A GENERAL WARNINGS

INITIAL START UP

MAINTENANCE

MALFUNCTIONS

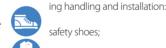
DIMENSIONS

BECOMING ACQUAINTED WITH SB325

It is a good practice to consider the instructions manual as an integral part of the purchased product. Always keep the instructions manual nearby the product.

Wear the following personal protective equipment dur-

equipment that must be worn



close-fitting clothing;

rotective gloves;



afety goggles;;

Prolonged contact with the treated product may cause skin irritation; always wear protective gloves during dispensing.

Do not proceed to dispense if the suction/supply hose, the nozzle or the safety devices are damaged. Immediately replace the damaged part.

#### D BECOMING ACQUAINTED WITH SB325 **FOREWORD**

DISPENSER NOZZLE FEATURING AUTOMATIC STOP DE-VICE, MADE OF NON-CONDUCTIVE PLASTIC AND DE-SIGNED TO BE USED WITH WATER/UREA SOLUTION (DEF, AUS32). ALSO COMPATIBLE WITH WATER

### D.1 INTENDED USE

WATER/UREA SOLUTION - D.E.F. - AUS 32, ACCORDING TO DIN SB325 WINDSCREE OOD LIQUIDS Refer to the product technical sheets

CONDITIONS OF USE AND EN-VIRONMENTAL CONDITIONS

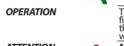
### E PACKAGING

**FOREWORD** 1 - Package contents

2-Weight 3 - Product description



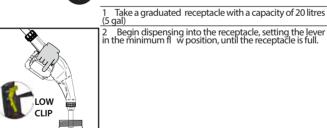
### Refuelling with the nozzle equipped with "magnet switch" is only possible in combination with the "magnet adapter", so misfuelling into tanks is made impossible PREMISE

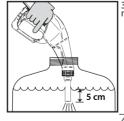


The "magnet switch" is a fi ed magnetic field within the filler necks of the nozzle. This opens the magnet switch in the spout, so it is only possible to dispense from the tank where the magnet adaptor is installed. Nozzles equipped with "magnet switch" work only in combination with the "magnet adapter". The "magnet adapter" is an optional to be bought separately.

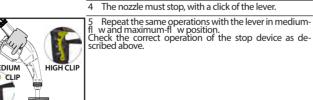
### **ATTENTION**







Keeping the lever open, make sure the spout is sub-lerged by about 5 cm (2 inches).



If the nozzle stops during dispensing, check and reduce 7 If the shut-off device does not begin to operate, check the minimum fl wrate of the system or replace the nozzle.

### **ENGLISH** (Translated from Italian)

### M INITIAL START UP

Only start dispensing after making sure that assembly and installation have been correctly performed.

It is a good practice to only operate the nozzle lever after making sure the spout has been properly inserted in the mouth of the tank to be fill d. When using for the first time nd every time the nozzle is used, following the connection of the supply hose.

is used, following the connection of the supply hose, gently operate the lever to enable the air to escape from the circuit, until normal operation is achieved. Check the correct operation of the automatic stop device once the tank is full.

THE FAULTY OPERATION OF THIS DEVICE COULD CAUSE THE SPILL OF LIQUIDS THAT ARE HAZARDOUS FOR PEOPLE AND THE ENVIRONMENT. ATTENTION

### MAINTENANCE

**FOREWORD** 

**ATTENTION** 

**ATTENTION** 

NOTE

PERIODICALLY CHECK THE CORRECT OPERATION OF THE AUTOMATIC STOP DEVICE F FITTED, IT IS BEST TO PERIODICALLY CHECK THE FILTER AND CLEAN T EVERY 1000 LITRES OF TRANSFER. PERIODICALLY CHECKTHE TIGHTNESS OF THE CONNECTIONS

AFTER LONG PERIODS OF INACTIVITY VERIFY THE CORRECT OPERA-TION OF THE AUTOMATIC SHUT-OFF DEVICE

### O MALFUNCTIONS

THE POSSIBLE CAUSES OF MALFUNCTION ARE MAINLY **FOREWORD** 

ATTRIBUTABLE TO THREE FACTORS: NOZZLE DIRTY IN INNER HOLE OF LIP AT END OF SPOUT OPERATING PRESSURE OF LIQUID TO BE DISPENSED BELOW 0.5 bar OR ABOVE 3.5 bar FLOW RATE TOO LOW OR TOO HIGH CORRECT AND REGULAR MAINTENANCE OF THE NOZ-ZLE AND OF THE SYSTEM TO WHICH IT IS CONNECTED PREVENTS MALFUNCTIONS AND POSSIBLE ACCIDENTAL SPILLS OF HAZARDOUS LIQUIDS.

DEMOLITION AND DISPOSAL

of packing

NOTE

If the system needs to be disposed, the parts which make it up must be delivered to companies that specialize in the recycling and disposal of industrial waste and, in particular: The packaging consists of biodegradable cardboard which can be delivered to companies for normal recycling of cellulose.

Disposal of metal Metal parts, whether paint-finished or in stainless steel, can be consigned to scrap metal collectors. electronic

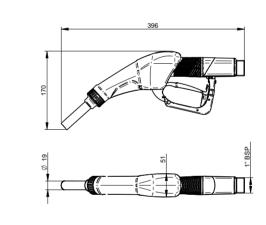
These must be disposed of by companies that specialize in the disposal of electronic components, in accordance with the indications of directive 2002/96/CE (see text of directive below). European Directive 2002/96/EC requires that all equipment marked with this symbol on the product and/or packaging not be disposed of together with non-differentiated urban waste. The symbol indicates that this product must not be disposed of together with normal household waste. It is the responsibility of the owner to dispose of these products as well as other electric or electronic equipment by means of the specific refuse collection structures indicated by the government or the local governing authorities.

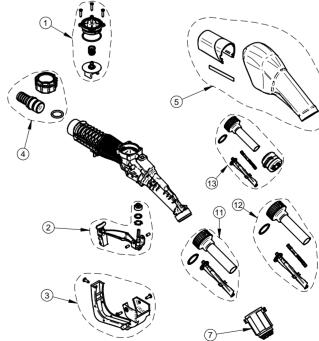
ing.
To continue dispensing after automatic stop, the lever must be fully released before proceeding to operate it again.
To interrupt dispensing in manual mode, press the lever regarding the environment fo clients residing

within the

Other components, such as pipes, rubber gaskets, plastic parts and wires, must be disposed of by companies specialising in the disposal of industrial waste. Disposal of mis-cellaneous parts

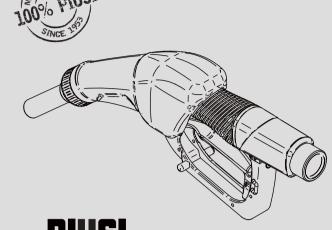
### Q DIMENSIONS





# **SB325**

**SUZZARABLUE AUTOMATIC** NOZZLE



Fluid Handling Innovation

MANUALE D'USO E MANUTENZIONE

**USE AND MAINTENANCE MANUAL** 

MANUAL PARA EL USO **EL MANTENIMIENTO** 

MANUAL DE UTILIZAÇÃO **E MANUTENCÃO** 

Bulletin M0219B IT-EN-ES-PT\_00

EN

ES

PT





Bulletin M0219B IT-EN-ES-PT\_00